



THE ROTARY CLUB OF TOKYO NEW-SOUTH



Weekly Report 東京新南ロータリークラブ週報

Follow Your Rotary Dream

「ロータリーの夢を追い続けよう」

1998～99年度・国際ロータリーテーマ/ジェームス・レイシー会長

「明かるいクラブと豊かな人生」

1998～99年度・東京新南ロータリークラブテーマ/宮武 保義会長

本日の例会 10月30日 第582回例会

卓話はありません

先週報告 10月23日 第581回例会

◎幹事報告

この度、RI会長は国際ロータリーとロータリー財団の未来を探るために、世界レベルの委員会と地域レベルの実行グループのメンバー21名の未来の夢委員会を任命いたしました。

今般上記委員会より、「国際ロータリーとロータリー財団」に対しての質問状が各クラブに送られてまいりましたので、本日皆様にお配り致しました。

就きましては、その質問に対して、多くの会員の皆さまよりご意見、御提案を頂きたく存じます。ご意見、ご提案を出される方は11月13日(金)までに別紙回答用紙にご記入の上、事務局へご提出下さい。ご協力の程よろしくお願い申し上げます。

◎慶事披露

●誕生日祝い／福島賢哉君(10月23日)、荒木昭文君(10月26日)、佐藤定宏君(10月31日)

◎出席報告

●会員73名／出席39名・欠席34名(出席規定免除者4名)
●ビジター6名(敬称略・順不同)増岡博之(呉)、福原弘(東京武蔵野)、山尾信一(東京西北)、望月耕次(東京日本橋)、島村明定、中田久士(以上東京南)

本日例会後、富士ゼロックス(株)海老名事業所見学会と横浜中華街「順海閣」にて親睦会を開催
(職業奉仕・環境保全・親睦活動委員会合同行事)

次週予告 11月6日 第583回例会

◎次年度(1999～2000年度)理事・役員候補者指名

◎卓話予定

「ロータリー財団月間に因んで」

第2750地区ロータリー財団委員長

東京城西ロータリークラブ会員

竹尾 正巳氏

先週の卓話 イニシエーションスピーチ

「ホテルと環境問題」

当クラブ会員

全日空エンタプライズ(株)専務取締役

東京全日空ホテル総支配人

酒 井 一 史



酒 井 一 史 君

出身地は静岡市です。航空会社に就職し、約30年間西日本を転勤して回り、関連のホテル部門を7年経験しまして現在に至っております。よろしくお願ひいたします。

今日の環境問題は大量生産、大量消費、大量廃棄の社会構造によって起きていると言えますが、ホテル業はこれらに密接な関係がある業界であります。

ホテルにおいて、より環境に配慮した行動をとるためにはどのようにしたらよいか、どんなサービスが環境により適切か。最近では地球温暖化等の環境問題が世界的に大きな関心を寄せられており、環境に配慮した取組みは我々ホテル業に携わる者にとって大きなテーマの1つであります。

例えばホテルの宿泊利用に際し、その利用形態を改善することによりエネルギー消費や環境負荷を低減することが可能になることもあります。ヨーロッパなどでは連泊の際、タオル、シーツ類については「環境保護のため取り替え希望のタオルは浴槽の中へ、再度使用していただけるタオルはタオル掛けへ掛けておいて下さい」との表示がなされています。

バブル期のホテル競争により必要以上のアメニティ競争の結果、廃棄物を増大させています。我々ホテル業界はこれを強く反省し、利用されるお客様にもライフスタイルの見直しを理解していただくよう努力しなければと考えています。

2000～2001年度国際ロータリー会長指名される フランク J. デブリン氏

メキシコ、D.F.、アナウアク・ロータリークラブ



会長指名委員会から2000～2001年度国際ロータリー会長としてメキシコのD.F.アナウアク・ロータリー・クラブのフランク J. デブリン氏を満場一致で指名したことが報告されました。

フランク J. デブリン氏は、メキシコで光学製品の小売、販売、製造を手がけるデブリン光学グループの社長・取締役です。

デブリン氏は、1970年以来、アナウアク・ロータリー・クラブの会員で、国際ロータリーでは地区ガバナー、国際協議会研修リーダー、国際研究会モデレーター、委員会委員および委員長、財団管理委員会委員、理事、会長補佐を歴任しました。

デブリン氏はロータリー財団からその国際人道的および教育プログラムの支援活動に対し、財団功労表彰状並びに特別功労賞を受賞しました。

11月行事予定

11月は ロータリー財団月間 です

6日(金) 例会

次年度(1999～2000年度)理事・役員候補者指名

11月定例理事会 例会後 13:40～15:00
東京全日空ホテル 1F 孔雀の間

9日(月) 第12回 JGFR ゴルフ東京大会

小金井カントリー倶楽部

10日(火) 火曜会 18:00～19:30

東京全日空ホテル 37F アストラル

12日(木) 地区米山委員長会議 14:00～16:00

ロイヤルパークホテル 2F 東雲の間

14日(土) 地区来日学生ホストファミリー会議

日本青年館 15:00～17:00

26日(木) 地区来日学生ホストクラブ会議 17:30～19:30

a b c 会館朝日放送 7F 会議室

お知らせ

ロータリーレート変更/11月1日より1\$=125円(現行140円)

東京新南ロータリークラブ

会長：宮武保義 副会長：小瀬雅亮 幹事：大日方真
〒107-0052 東京都港区赤坂2-19-8 赤坂2丁目アネックス3階

TEL: 03-3505-5976 FAX: 03-3505-6004

例会日：毎週金曜日 12時30分

例会場：東京全日空ホテル 〒107 東京都港区赤坂1-12-33 TEL: 03-3505-1111



10月23日/8件 27,000円
98～99年度累計 654,000円
多額のご寄付を有難うございます。

(順不同敬称略)

酒井一史/イニシエーションスピーチを記念して。佐藤定宏/誕生祝を戴き有難う存じます。満75才になってしまいましたが、不思議に元気です。河原勢自/吉岡さん、御機嫌よろしいようで。先週御誕生祝いありがとうございました。清原元輔/宮本さん、先週のクラブ協議会はとても良かったです。職業奉仕の基本について勉強するキッカケとなります。本日の朝日新聞の社会面の記事には考えさせられました。早く、明るい社会になる様に願っています。大山啓人/吉岡さん、本日はご苦労様。明日は人魚でもつりましょう。宜しくお祈りします。渡部一元/吉岡さんに敬意を表して。宮本正祥/吉岡さん、ご無沙汰です。吉岡琢磨/今月2回目のニコニコです。小原さんの代理です。有りがとうございました。

規定審議会の決定について

メイクアップ規定の改定は・・・

RI 日本サービス・センター 翻訳室長 片岡暎子

9月号(「ロータリーの友」)本欄の森五彦氏の投稿について翻訳者の立場から一言述べさせていただきます。

メイクアップ規定の改定は規定審議会に20件提出されています。その中で文字通り採択されたものは1件もありません。修正採択されたものが1件あるだけです。クラブ委員会、理事会、他のロータリー行事への出席をメイクアップと認めようという案件はすべて否定されています。Rotary Functionまたはeventを行事と訳しました。メイクアップの改正で修正採択されたのは98-39ですが、これはクラブ理事会承認の「クラブの奉仕プロジェクト」です。

プロジェクトは訳しにくい言葉で、そのままカタカナで表記していますが、しいて訳せば、クラブの事業でしょうか。事業というと商売のことと勘違いされる恐れがあると思い、そのままカタカナにいたしました。ですから、たとえクラブ理事会が承認したとしても、親睦会をメイクアップとみなすことはできないと思います。

規定審議会の決定といいますが、とにかく採択されたもののだけを読みがちですが、否決されたものも、この際、読んでいただければ幸いです。いろいろな国の人がそれぞれ自分の願望を述べています。案外、興味深い読みのものです。(「ロータリーの友」10月号より)

<会報委員>

田中 武、小杉 眞史、小原 渉、
開発 英基、柴田 尚毅、大山 啓人、
T. CONSIGNY、水原信太郎、谷 義一、
金光 圭一、大村 富俊、村山 公士
(編集担当順)